

**Gérard SIMLER**

CONSEILLER GENERAL DU  
CANTON DE MARCKOLSHEIM

GS/AK

## **LA LETTRE DU CANTON DE MARCKOLSHEIM**

DECISIONS DE LA COMMISSION PERMANENTE DU CONSEIL GENERAL  
REUNION DU 3 JANVIER 2011

### **INSERTION PROFESSIONNELLE**

Bénéficiaire : SAVA – Section d'Aménagement Végétal d'Alsace

Subvention : **29 050,00 €** pour le fonctionnement du chantier d'insertion et de l'accompagnement social et professionnel des salariés.

### **VALORISATION ET PROTECTION DU PATRIMOINE BATI NON PROTEGE**

Bénéficiaire : Commune de Bootzheim

Subvention : **12 227,77 €** pour la restauration de l'orgue de l'église Saint-Blaise dans le cadre du contrat de territoire de Marckolsheim.

Bénéficiaire : Commune d'Elsenheim

Subvention : **4 674,00 €** pour la restauration du sommet du clocher et pose d'un nouveau paratonnerre à l'église, dans le cadre du contrat de Marckolsheim.

### **AIDE DEPARTEMENTALE A L'ADAPTATION DU LOGEMENT EN FAVEUR DES PERSONNES HANDICAPEES ET/OU AGEES**

Bénéficiaire : M. Marcel SCHMITT – Hilsenheim

Subvention : **1 000,00 €** pour l'adaptation de son logement.

### **AIDE AU SPORT SCOLAIRE**

Bénéficiaire : Commune d'Artolsheim

Subvention : **263,20 €** initiation à la natation scolaire, pour les frais de transport de l'année scolaire 2009/2010.

Bénéficiaire : Commune de Sundhouse

Subvention : **288,00 €** initiation à la natation scolaire, pour les frais de transport du 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> trimestres 2009/2010.

### **GARANTIE D'EMPRUNTS – ORGANISMES DE CONSTRUCTION**

#### **La SA d'HLM Habitat Familial d'Alsace – Cession de logements :**

La SA d'HLM Habitat Familial d'Alsace souhaite vendre des logements situés à MARCKOLSHEIM. Les opérations concernent 23 logements et 25 garages situés 24B, 26 et 26 A rue de la Chapelle, Cité Douanière à MARCKOLSHEIM.

Les logements seront proposés en priorité aux locataires occupants et en cas de logements vacants, prioritairement à l'ensemble des locataires de logements appartenant à la SA d'HLM Habitat Familial d'Alsace et domiciliés dans le département.

Le produit de la vente devra servir à rembourser les emprunts garantis. Au plus tard à l'issue de la vente de ces logements, les prêts précités devront être remboursés en totalité ; en tout état de cause ils ne seront plus garantis lorsque les logements qui ont été acquis à l'aide de ces emprunts auront été vendus. La SA d'HLM Habitat Familial d'Alsace devra informer le Département au fur et à mesure de l'état de ventes de logements.

Bien cordialement à chacune et chacun d'entre vous.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Gérard Simler', with a stylized, cursive script.

Gérard SIMLER